

## ARTS VISUELS

### LES EXPOSITIONS SONT OUVERTES DU MERCREDI 22 JUIN AU DIMANCHE 4 SEPTEMBRE 2022

#### SUN, UN AUTRE SOLEIL

Christian Robert-Tissot | Extérieur

Levez les yeux pour découvrir cette œuvre faite d'aluminium, dévoilant le mot SUN, qui en reflétant les rayons du soleil, percute le regard et modifie notre perception de l'espace et de l'environnement. Avec l'artiste Christian Robert-Tissot, le langage se mêle à la matière. C'est un poète en trois dimensions qui travaille les mots, comme des interfaces mettant en relation leur signification, forme et taille avec le contexte spatial pour lesquels ils sont conçus.

#### NATURE MORTE

Augustin Rebetez | Grande serre

Une nature morte désolée, une tablee désertée, un atelier d'artiste abandonné mais magique. Une atmosphère sonore lourde et fragile, un laboratoire sombre et délaissé, un fourmillement d'idées stoppées nettes. Augustin Rebetez déploie son univers performatif dans une ambiance post-pandémique, où se mêlent installations mixtes, bricolées, notes abstraites, bouts de bois travaillés, dessins, morceaux de plastique assemblés, déchirés, couteaux gravés, résidus informes.

#### OBSCURES LUMIÈRES

Petite Serre

Véritable trésor mêlant art et science, cette installation réunit des dessins réalisés par des botanistes, qui dépeignent les systèmes d'enracinement de plantes d'Europe centrale, de Mongolie, de Namibie etc. Ces planches révèlent l'immense génie multiforme du monde souterrain en dévoilant la créativité du système végétal. Points de fuite verticaux et horizontaux, latérales, la reproduction botanique devient une fenêtre vers ce monde secret et exclusif qui rend possible la vie des plantes ainsi que la nôtre.

#### JARDIN DES POSSIBLES

Mélanie Busnel | Extérieur

Une invitation, au gré de ses associations d'images, à la déambulation poétique, à prendre de la hauteur avec Mélanie Busnel, nouvelle illustratrice pour le TO. Un nouveau monde à découvrir où les combinaisons entre les différentes formes du vivant, les produits manufacturés par les humains, la taille des choses, les agencements esthétiques, historiques, sont remis en question, détournés de façon utopique, ironique, merveilleuse, sensible et extraordinaire.

#### PLANTES ET THÉÂTRE

Conservatoire et Jardin botaniques de Genève | Extérieur

Le Conservatoire et Jardin botaniques, cette année encore, rendent visite au Théâtre de l'Orangerie pour mettre en lumière le lien historique qui anime ce lieu depuis sa création : les arts humanistes et le monde végétal. Butia capitata, Acacia melanoxylon, faux goyavier, de magnifiques spécimens de la collection de plantes exotiques sublimeront l'extérieur du TO.

## MUSIQUE

#### RENATA ROSA | Samedi 18 juin | 21h

Folk du Nordeste | Brésil

#### TRIP'TO YOU | Dimanche 19 juin | Dès 13h

Vernissage DJ's | Suisse

#### CACATOÈS | Samedi 24 juin | 21h

Chanson poético rock & pop | Suisse

#### L'ORAGE | Samedi 2 juillet | 19h

Jazz psychédélique | Suisse

#### SENNY CAMARA | Samedi 9 juillet | 21h

Chant ouest africain & kora | Sénégal

#### BEDOUIN BURGER | Samedi 16 juillet | 21h

Folk électro | Liban-Syrie

#### LES PYTHONS DE LA FOURNAISE | Dimanche 17 juillet | 19h

Séga maloya | La Réunion-France

#### SOCIEDADE RECREATIVA | Jeudi 21 juillet | 21h

Électro Brasil | Brésil-France

#### THROES + THE SHINE | Vendredi 29 juillet | 23h

Kuduro rock | Portugal-Angola

#### BROTZMAN & CARDOZO | Dimanche 31 juillet | Dès 18h

Tango folk | Argentine

#### AIKYA | Samedi 6 août | 21h

Méodies gnawa & rythmes indiens | Suisse

#### SUPER PARQUET | Samedi 13 août | 21h

Électro trad | France

#### PETITES PLANÈTES | Dimanche 14 août | 21h30

Vincent Moon's live cinema | France

#### ZAFÎF | Samedi 27 août | 21h

Hybrid psyché | Suisse

#### TERPSYCORDES | Dimanche 28 août | Dès 20h

Classique tango | Suisse-Argentine

#### BADI | Samedi 3 septembre | 21h

Rap afro-house | RDC-Belgique

Les concerts ont lieu sur la terrasse, en extérieur. Des concerts et des soirées avec passeuses et passeurs de disques vont encore apparaître, rendez-vous sur nos plateformes numériques pour ne pas les manquer !

## ATELIERS

#### LA FRESQUE DU CLIMAT

Atelier, jeu participatif

Séances hebdomadaires, horaires et infos sur notre site internet | Dès 16 ans

#### LES DIMANCHES DU DESSIN NOMADE

Délia Meyer | en collaboration avec Cité Seniors

Les dimanches 3, 10, 17, 24 juillet | 9h-11h30 | Dès 13 ans

#### ATELIER MAPPA VERDE

Dessin, aquarelle, prise de son, cartographie

Alexandra Tundo | en collaboration avec l'association Godzillab

Du lundi 4 au vendredi 8 juillet | 8h30-17h | De 8 à 12 ans

#### RENCONTRES AU POTAGER

Association La Libellule

Tous les mercredis du 6 juillet au 31 août | 17h30-18h30 | Adulte

#### CHEMINER ENTRE SENS ET SYMBOLES

Ernst Zürcher | en collaboration avec le Laboratoire de Transition Intérieure

Vendredi 8 juillet | 9h-12h et 13h30-16h | Dès 16 ans

#### ATELIER CRÉATION LIBRE ET MINI-ÉDITION

Aude Barrio

Jeudi 14, vendredi 15 et samedi 16 juillet | 9h30-12h30 | Dès 8 ans

#### CUISINE DANS LE POTAGER BIO

Association La Libellule | en collaboration avec 022 Familles

Vendredi 22 juillet | 9h-12h | mercredi 27 juillet | 13h30-16h30 | vendredi 29 juillet | 9h-12h | De 10 à 15 ans

#### CONTEMPLER ENTRE ESSENCES ET LETTRES

Écriture poétique

Cynthia Cochet | en collaboration avec le Laboratoire de Transition Intérieure

Samedi 6 août | 9h-11h30 | Famille

#### S'ÉMERVEILLER ENTRE REGARDS ET COULEURS

Anne-Laure Aebischer Péclard | en collaboration avec le Laboratoire de Transition Intérieure

Samedi 13 août | 14h-17h | Dès 16 ans

#### EXPRESSION CORPORELLE : VOUS ÊTES DES ANIMAUX !

Avec Fabio Bergamaschi

Du mardi 16 au vendredi 19 août | 10h-12h | De 6 à 10 ans

Plusieurs fois durant l'été, Radio Vostok posera ses valises au TO, pour enregistrer en direct son émission culturelle *Bleue comme une orange* et réaliser de nombreuses interviews d'artistes.

En parallèle de la programmation, Natachafaitduyoga nous fait le plaisir de proposer des pratiques de yoga en plein air, adaptées au rythme des saisons. Qi Gong, massages assis, méditations auront également lieu durant l'été dans le parc, avec Zahra Chouitar.

## RESTAURATION | BUVETTE

### AU TO, FAITES VOYAGER VOS PAPILLES !

Venez profiter de la buvette, de son cadre enchanteur et stimulant, propice aux rencontres et à la rêverie. Une offre généreuse vous est proposée où vous trouverez café, thés d'exception, boissons fraîches artisanales, apéritifs suisses, vins et bières locales. Une cuisine végétale, créative et ouverte sur le monde est également à l'honneur midi et soir, avec une carte éclectique et poétique. Les produits sont naturels et majoritairement bio, de saison et locaux, cultivés avec soin par des producteurs et productrices engagé-es.

Ouverture du 16 juin au 3 juillet et du 22 août au 4 septembre, du mardi au vendredi dès 16h et le week-end dès 10h.

Du 5 juillet au 21 août, du mardi au dimanche dès 10h.

Brunch tous les dimanches de 11h30 à 15h30, sans réservation.

Les jours de brunch, profitez de la sélection musicale avec DJ, de 13h30 à 16h.

### LE PERFECT DIMANCHE DU TO

Dimanche 4 septembre | De 11h à 22h

Marché queer d'art et d'artisanat & garden party, proposés par le festival de cinéma Everybody's Perfect en marge de l'exposition *The Perfect Guests*. Plus d'infos sur notre site internet.

## REMERCIEMENTS

Le TO remercie ses nombreux partenaires, associations, réseaux de collaborations publiques et privées sans qui rien ne serait possible. La liste exhaustive est disponible sur notre site web.

Le TO est également soutenu par la fondation Haas et d'autres fondations.

Le TO est subventionné par la Ville de Genève.

## PRATIQUE

#### BILLETTERIE

Pour les spectacles et les ateliers, réservation et vente en ligne sur notre site : [www.theatreorangerie.ch](http://www.theatreorangerie.ch)

Une permanence téléphonique est à votre disposition du mardi au vendredi de 12h à 14h au 022 700 93 63

Une heure avant chaque spectacle, la billetterie sera ouverte sur place.

#### TARIFS

THÉÂTRE EN SOIRÉE

Plein tarif : CHF 30.-

AVS, AI, chômage : CHF 20.-

Étudiant-es, apprenti-es, moins de 20 ans, professionnel-les : CHF 15.-

Groupement de seniors, carte 20ans/20frs : CHF 10.-

THÉÂTRE JEUNE PUBLIC

Enfant : CHF 5.-

Adulte : CHF 10.-

CONCERTS

Prix libre



## THÉÂTRE DE L'ORANGERIE

### PARC LA GRANGE - GENÈVE

### 18 JUIN - 4 SEPTEMBRE 2022

THÉÂTRE | MUSIQUE | JEUNE PUBLIC | ARTS VISUELS | ATELIERS  
RÉVER | PARTAGER | CULTIVER | SE NOURRIR | CRÉER | AUJOURD'HUI

## HORS LES MURS

### TOUJOURS NOUS CHÉRIRONS VOTRE MÉMOIRE

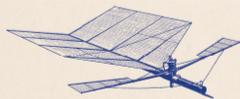
d'après le texte *Whale Nation* de Heathcote Williams | par Tom Tirabosco, Jonas Brühlhart et Gabriel Scotti

**Salle de L'Alhambra | Mardi 14 et mercredi 15 juin | 19h**  
Performance sonore et dessinée

Reprise exceptionnelle, création Théâtre de l'Orangerie 2019

À l'Alhambra, en partenariat avec le Muséum d'histoire naturelle de la ville de Genève, pour ses 200 ans.

Plus d'infos : [www.museum-geneve.ch](http://www.museum-geneve.ch) | [www.theatreorangerie.ch](http://www.theatreorangerie.ch)



## THÉÂTRE EN SOIRÉE

### FABULA RASA

de Arthur Brügger | par Bartek Sozanski et Andrea Novicov | Compagnie Angledange

**Du mardi 28 juin au dimanche 10 juillet**  
Théâtre, figures, cinéma | Création

Dans les échos d'une fin du monde, deux femmes entreprennent de reconstruire ensemble le langage, les relations, les rêves. Comment se libérer du passé qui encombre ? Qu'est-ce qu'on fera demain ? Comment dire ce qui n'est plus ? Rester là où l'on est ou marcher sans savoir où l'on arrivera ? *Fabula Rasa* relate un voyage à travers des paysages surréels semés de surprises et d'embûches, une quête de résilience qui nous mène là où tout est encore possible. Une fable qui invite à réenchanter notre rapport au vivant sous toutes ses formes.

### TOUTES LES CHOSES GÉNIALES

d'après le texte de Duncan Macmillan | de Arnaud Anckaert | Compagnie Théâtre du prisme

**Du mardi 12 au samedi 16 juillet**  
Théâtre de proximité | Accueil

Les glaces, les batailles d'eau, les montagnes russes, la voix de Nina Simone... Une liste qui croît comme une plante imprévisible et obstinée. Dans une proximité essentielle et sensible faite de mille détails, cette partition théâtrale inhabituelle joue finement des fragilités et des imprévisibles interventions du public, invité à être acteur de l'histoire. Un hommage à la décroissance, à une société qui remet au centre ce qui est le plus important, ce qui fait le sel de la vie.

### DE LA SEXUALITÉ DES ORCHIDÉES

de et par Sofia Teillet | Compagnie L' Amicale

**Du mardi 19 au dimanche 24 juillet**  
Conférence théâtrale | Accueil

Cymbidium, Dendrodium, Vanda ou encore Phalenopsis... avec plus de 25 000 variétés d'orchidées, cette merveille de la botanique est l'une des plus représentées sur terre. À la suite d'éminentes recherches, la délicate et solaire Sofia Teillet s'est passionnée pour ces plantes mystérieuses et voluptueuses. À sa table de conférencière, accompagnée de l'indispensable paperboard et d'un vidéoprojecteur, elle ravive nos vieux souvenirs de biologie, à mi-chemin entre la conférence scientifique et le one woman show décalé.

### VERSANT RUPAL

de Mali Van Valenberg | par Olivier Werner | Compagnie Jusqu'à m'y fondre

**Du mardi 26 juillet au vendredi 5 août**  
Théâtre de montagne | Accueil

Une masse imposante, escarpée, indomptable, le Nanga Parbat, surnommé «La Montagne tueuse», est convoité par la future légende vivante de l'alpinisme, Reinhold Messner. Commence alors l'expédition bouleversante de cet homme et de son frère qui n'ont pu faire autrement que de se mesurer à ce que l'environnement offre de plus radical et intemporel. À mi-chemin entre théâtre documentaire et récit poético-musical, ce spectacle polyphonique plonge le public au cœur d'une aventure vertigineuse, entre fraternité, folie humaine et déploiement de la force de la montagne.

### LA SOUCOPE EST PLEINE

Un projet de Camille Giacobino et Marielle Pinsard, sur une idée de Manon Pulver | Opus Luna Compagnie

**Du mardi 9 au vendredi 12 août**  
Performance intergalactique et décalée | Création

Une soucoupe s'apprête à décoller de Genève vers la planète X-9-R-2, avec à son bord 50 genevoises et genevois chanceux-ses. Durant 4 jours, plusieurs événements auront lieu au TO pour fêter ce grand départ : découverte du projet d'envol, nuit des étoiles, galerie d'engins cosmiques et farfelus créés par le collectif Plonk & Replonk et même Dj cosmique et cocktails galactiques. Avec humour mais détermination, et grâce à un dispositif original qui se joue des frontières entre réalité et fiction, *La Soucoupe est pleine* fabrique un tissu imaginaire pour se projeter dans la possibilité de se dire et si c'était vrai ? Et si on pouvait quitter cette Terre, que ferait-on ?

### COMME DES BÊTES

d'après le roman de Violaine Bérot | par Manon Krüttli & Jonas Bühler | Compagnie UmLaut

**Du mardi 16 au dimanche 28 août**  
Théâtre | Création

Dans un coin de montagne, bien au-dessus du dernier village, il existe, à flanc de roche, une grotte que l'on disait autrefois habitée par des fées. Quel est le mystère qui entoure cette grotte ? Qui sont l'enfant et l'homme-ours aperçus non loin de là ? Ici, la réalité prend la forme d'un de ces faits divers qui font croustiller une actualité anesthésiée de catastrophes ordinaires. Plusieurs voix s'élèvent alors comme des rivières venant alimenter un fleuve, pour dévoiler ce qui, jusque-là, était tu et raconter l'histoire de ce territoire à la marge du monde.

### NIÉ QUI TAMOLA

Compagnie Les 3 Points de suspension

**Du mercredi 31 août au vendredi 2 septembre**  
Road-movie théâtral | Accueil

Créé et réalisé par une équipe de jeunes artistes franco-suisses nourris aux droits de l'Homme, *Nié Qui Tamola* évoque avec humour les échecs de la décolonisation, les scandales de la françafrrique et les mirages de la libre circulation des hommes, dans une Europe au racisme persistant et aux frontières angoissées. Ce road-movie théâtral proposé par la Fondation Daniel Meynard réinvente la tradition des récits de voyage, en questionnant les relations entre nos voisins de l'hexagone et ses anciennes colonies africaines, de la recette de cuisine à la politique internationale. Une soirée en trois parties avec une exposition rétrospective dédiée à Daniel Meynard, une performance documentaire *La grande saga de la Françafrrique* et pour finir un bal afro-psychothropical.

## THÉÂTRE JEUNE PUBLIC

### À L'ABORDAGE !

Casilda Regueiro

**Du mercredi 6 au dimanche 10 juillet**  
Conte | De 3 à 6 ans | Accueil

Appareillons et partons à l'aventure avec le petit marin Paul qui n'a pas peur de la tempête. Rencontrons le pirate borgne amoureux de la belle sirène. Devenons tous les animaux de la mer et rions avec la petite Amélie qui rêve d'avoir une baleine dans la baignoire. À travers ces contes imaginés comme des cartes au trésor, des guides pour la vie, Casilda nous invite à voyager dans des mondes imaginaires où tout devient possible.

### LES IRRÉDUCTIBLES DU PARC LA GRANGE

Compagnie Nigave

**Du mercredi 13 au dimanche 24 juillet**  
Théâtre | Dès 5 ans | Reprise, création 2019

Après leur création au TO en 2019, Les Irréductibles reviennent avec leur duo comique qui vient chahuter nos manières de penser ! Parc d'attraction biodynamique, gazon qui pousse tout droit, fruits synthétiques au goût de saucisse et drones-abeilles serveuses de cocktails detox, font partie du projet de Rösti Corp, futur acquéreur du parc La Grange. Mais ce n'est pas du goût de Philoberte Xénobie, qui usera de magie et de persuasion pour triompher de l'envahisseur. Un spectacle qui montre à quel point nous avons besoin du vivant autre que nous, et à quel point c'est intrigant et fascinant !

### DANS LES BRANCHES

Atelier Tentatif

**Du mardi 26 juillet au dimanche 7 août**  
Théâtre d'objets | Dès 5 ans | Création

Les enfants sont guidés par deux curieux individus, des Guides-Nature spécialistes en « tas de branches ». Ces personnages clownesques bredouillent leurs explications, mais surtout, emmènent le public observer des tas de bois avec l'ardent désir de montrer les fabuleux animaux qui y habitent. Mais, comme souvent quand on se balade en forêt, on ne voit rien... Vraiment rien? Les enfants sont amenés à découvrir tout un monde grouillant, invisible, caché sous nos pieds.

### LA CABANE

Compagnie Nuit Corail

**Du mercredi 10 au dimanche 21 août**  
Balade immersive | Dès 5 ans | Accueil

Quel est le lien que chacun-ne de nous entretient avec la forêt ? La forêt fascine et fait peur. La journée elle impressionne par son calme et sa puissance. La nuit, elle se remplit de sons d'animaux inconnus qui, avec les ombres des arbres, stimulent nos imaginaires. Une traversée en silence à l'écoute des bruits, à la rencontres d'êtres imaginaires, de végétaux, à la recherche d'une cabane aux trésors. Une expérience sensorielle et intuitive pour les familles, qui nous dévoilera quelques jolis secrets de la forêt !

L'ensemble complet des distributions, collaborations et soutiens sont détaillés sur notre site web et sur les feuilles de salle.



Création visuelle : Mélanie Busnel  
Impression : Imprimerie du Moléson

## JEU SANS FRONTIÈRE

Les aéroports s'emplissent à nouveau de voyageuses et voyageurs aux yeux pétillants. Les autoroutes sont joyeusement envahies par les automobilistes. Les frontières sont à nouveau passées et repassées avec vigueur par toutes celles et ceux qui, parmi nous, ne tenaient plus sur place après tout ce temps passé à rêver d'ailleurs. Loin de nous l'arrogance de juger ce désir, nous sommes toutes et tous des êtres humains sujets aux tentations. Force est de constater, par contre, que notre civilisation, ou du moins sa partie la plus privilégiée, a repris sa marche infatigable vers sa disparition.

Toutefois, ne vous inquiétez pas, notre programmation artistique ne va pas s'attarder sur l'apparente impossibilité de freiner les traversées commerciales et touristiques des frontières, en direction du destin inéluctable de notre extinction. Ce qu'il fallait dire a été dit. Ce qu'il faudrait faire tarde à venir.

Néanmoins, il faut l'avouer, la notion de frontière n'a de sens pour nous que si elle est poreuse et extensible, prête à être requestionnée. Qu'elles soient territoriales, morales, de genre, ou autres... cet été nous vous invitons à les franchir, mais autrement, avec impudicité et plaisir, en quête de résilience et de joie.

Nos spectacles en soirée traverseront des terres arides à la recherche de forêts denses de verdure, outrepasseront les événements de l'existence en nous proposant de garder avec nous que l'essentiel, grimperont en haut de montagnes infinies au risque de nous perdre devant tant de majesté, navigueront le long des fleurs et de leurs plus intimes secrets, se moqueront de la distance entre la terre et la lune, des frontières entre l'animal et l'humain et, sur le chemin, régleront aussi les comptes avec les voyages coloniaux d'antan.

Nous offrirons dans les spectacles pour les plus jeunes d'entre nous l'espoir de mondes adéquats, d'équilibres reconstitués et d'égalité diffuse.

Nos expositions accueilleront le soleil, les racines, la fantaisie et le désordre.

Nous allons enrichir nos pratiques et repenser notre manière d'aborder l'avenir, grâce aux ateliers et rencontres.

Les saveurs proposées par notre buvette, alors elles ne connaîtront certainement pas de frontières.

Notre polyglotte saison musicale rendra jalouses les étoiles, qui descendront alors écouter les concerts avec vous, et danseront !

Jusqu'à la fin de l'autorisation qui nous obligera, hélas, à vous demander de bien vouloir partir.

Et surtout revenez demain ! Le matin, au TO, on y va tôt, et la nuit, au TO, c'est beau !

Andrea Novicov

### LES OUVERTURES

**Du 14 au 28 juin**  
**Le monde s'était fermé, nous multiplions les soirées d'ouverture !**  
Spectacle hors les murs, vernissages d'expositions, soirées «solstice» avec slow, karaoké...  
Toutes les infos sur notre site : [www.theatreorangerie.ch](http://www.theatreorangerie.ch)

Du côté de la programmation, de nouvelles propositions peuvent encore fleurir et des modifications avoir lieu. Rendez-vous sur notre site internet pour vérifier dates et horaires avant votre visite, avoir des compléments d'informations sur les spectacles, vous inscrire aux ateliers ou à notre infolettre, ou simplement pour découvrir le foisonnement TO !

THÉÂTRE DE L'ORANGERIE  
PARC LA GRANGE  
QUAI GUSTAVE-ADOR 66B, GENÈVE

tel. +41 22 700 93 63  
info@theatreorangerie.ch  
www.theatreorangerie.ch

